verschijnt maandelijks
1968 No. 5

NEDERLAND 60 CENT
BELGIE 10 BF

SUPERMAN en BATMAN



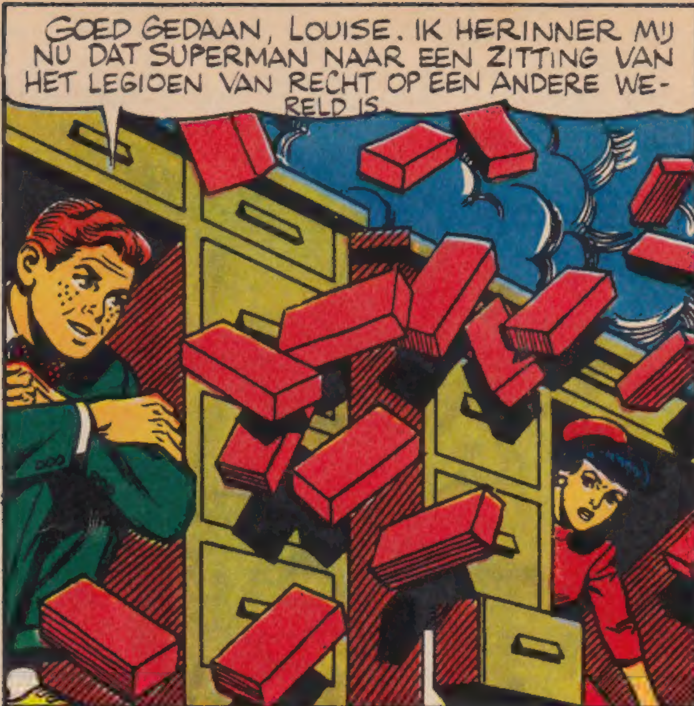


Een uitgave van VANDERHOUT & CO. N.V., Postbus 2186, Utrecht.
Abonnement f 7,– per jaar. Postgiro 37.43.17.
Voor België:
Uitgaven INTERPRESSE N.V., 62 Homborgveldlaan, Brussel 18.
Verantwoordelijke uitgever: François SCOHY.
Abonnement 100 F per jaar. P.C.R. 393.18.

Printed in Germany. Mei 1968

OP ZEKERE DAG VERSLAAN LOUISE EN JIMMY SAMEN EEN BRAND...





INDERDAAD VERGADERT DIT BEROEMDE GEZELSCHAP OP DIT MOMENT ERGENS OP EEN ONBEREIKBARE PLAATS...



EVEN LATER, OP AARDE...

KIJK 'S, EEN ONBEKENDE RUIMTECAPSULE KOMT ONZE DAMPKRING BINNEN.

MAAR ER IS RECENT NERGENS EEN RAKET GELANCEERD - HIJ MOET VAN EEN ANDERE PLANEET ZIJN.




SPOEDIG LANDT DE CAPSULE ERGENS IN DE OCEAAN ...
DAAR HEB JE DAT VREEMDE DING!
WAT EEN RARE LANDING... LIJKT WEL EEN OMGEKEERDE PARACHUTE!
VOORUIT! ER OP AF, SARDIENTJESVISSER!


FANTASTISCH DING ZEG! IK HEB NOG NOOIT ZOIETS GEZIEN!
MISSCHIEN ZIEN WE DADELIJK MEER.


MAAR ALS DE KRISTALLEN CAPSULE WORDT GEOPEND ...
HE ... ER ZIT IEMAND IN... WAT EEN PAKKIE... LIJKT WEL OF HIJ DOOD IS!
WAARSCHIJNLIJK EEN SOORT DIEPE SLAAP.


ALS DE TELEX HET GROTE NIEUWS OVER DE WERELD VERSPREIDT KOMT PERRY WHITE IN AKTIE ...
LOUISE EN JIMMY, PAK DE HELI EN VLIEG NAAR DIE MARINEPRAAM WAAR ZIJ DIE KRISTALLEN CAPSULE HEBBEN, VOORUIT, SNEL!
WE ZIJN AL BIJNA WEER TERUG!


NA EEN SNELLE VLIEGREIS ...
WE HEBBEN PERMISSIE OM TE LANDEN... ZAKKEN, JIMMY!


IN DE ZIEKENBOEG VAN HET SCHIP ...
ZO IS HET, JUFFROUW LAAN, ALS WE HEM NIET TOT LEVEN KUNNEN WEKKEN ZULLEN WE NOOIT WETEN WAAR HIJ VANDAAN KOMT.
HIJ IS BIJZONDER AANTREKKELIJK ...


MAAR DAN...
HA, LOUISE, IK WAS NET TERUG TOEN IK IETS HOORDE OVER EEN MAN VAN EEN ONBEKENDE PLANEET.
NIEMAND KAN HEM BIJ KENNIS BRENGEN, SUPERMAN, PROBEER JIJ HET?


EEN SNEL ONDERZOEK VOLGT EN DAN...
MISSCHIEN DAT IK HIER VOLDOENDE ONDERDELEN HEB OM EEN TOESTEL NA TE BOUWEN WAARMEE IK EENS EEN SLAPENDE WERELD TOT LEVEN BRACHT...


EVEN LATER...
DE VITALISATOR IS KLAAR. NU MOET IK ZELF EEN SUPERHOGE SPANNING OP WEKKEN OM HEM TE WEKKEN.
HIJ REAGEERT... IK ZIE EEN SPIER BEWEGEN!


MAAR HET EXPERIMENT MISLUKT...
HIJ LEEFT NOG MAAR NAUWELIJKS.
SUPERMAN, WEET JE NIKS ANDERS?
NEE, LOUISE, IK MOET NU TROUWENS WEG. TOTZIENS.


ALS DE MAN VAN STAAL WEG IS...
"ZUCHT!" ARME JONGEN .. HIJ IS GEDOEMD VOOR EEUWIG TE BLIJVEN SLAPEN. EEN KNAPPE PRINS UIT EEN MODERN RUIMTESPROOKJE ... WACHTEND OP DE KUS VAN EEN PRINSES ...
BEHEERS JE EEN BEETJE, LOUISE.


MAAR LOUISE IS ZO GEFASCINEERD DAT ZIJ ZICH EVEN LAAT GAAN ...
MISSCHIEN ZUL JE TOCH EENS TOT LEVEN KOMEN... DAAROM DEZE KUS...
LOUISE, JIJ VALT OOK VOOR IEDERE MAN! DIT WORDT EEN MOORDPLAAT VOOR DE PLANEET!
ZAL HET SPROOKJE ZICH HERHALEN ?


OPEENS...
KIJK! HIJ BEWEEGT... ZIJN OGEN GAAN OPEN!
"SLIK"
DIT IS ONBESTAANBAAR! HET SPROOKJE VAN DE SCHONE SLAPER!


HET WORDT NOG VREEMDER...
WIE HEEFT ME ZO VASTGEKLONKEN? IK WIL OPSTAAN.
WAT ?! HIJ VERBREEKT DIE STALEN BANDEN ALS OF HET PAPIER WAS. HIJ IS EEN SUPERMENS VAN EEN ANDERE PLANEET.


WAAR BEN IK? HOE KOM IK HIER?
U BENT OP DE AARDE. U KWAM HIER IN EEN CAPSULE UIT DE RUIMTE. HOE KUNT U ONZE TAAL SPREKEN? WIE BENT U, WAAR KOMT U VANDAAN?


NOEM MIJ MAAR HERO. MIJN HERKOMST MOET GEHEIM BLIJVEN. HOE KWAM IK BIJ?
DAT IS EEN WONDERLIJKE ZAAK, HERO... MAAR DEZE JONGEDAME KUSTE JE.


DUS DIE KUS WAS GEEN DROOM! IK BEN U ZEER DANKBAAR.
O BOY! WAT EEN GELUK HEB IK TOCH. HIJ WIL ZEKER MIJN KAMERA VERBETEREN.


MAAR DAT IS NIET ZO!...
OJEE! MIJN KAMERA SMELT IN ZIJN HAND!
HIJ HEEFT GLOEIEND HETE HANDEN, DIE KNAAP.
HERO, IS DAT DE MANIER OM MIJ TE BEDANKEN?


OP DAT MOMENT...
RADIOBERICHT VOOR DE KAPITEIN – S.O.S ONTVANGEN VAN VRACHTSCHIP IN BRAND OP VIJFTIG MIJL, KOERS OOST.
WE ZULLEN ONMIDDELLIJK BIJSTAAN!


EVEN LATER KOMEN MEER GEGEVENS BINNEN...
S.O.S. AAN ALLE SCHEPEN IN DIT GEBIED – BEMANNING VERLAAT SCHIP – IEDERE MINUUT TELT!


DAT KOST ONS BIJNA TWEE UUR, TEGEN DIE TIJD IS DAT SCHIP AL GEZONKEN.
HERO! JIJ HEBT SUPERKRACHT. KUN JIJ DAT SCHIP REDDEN?


NATUURLIJK, SCHOONHEID. MAAR JIJ MOET MEEGAAN.
HERO,...JE BENT GEWELDIG!
NA HET BLAUWTJE DAT IK BIJ SUPERMAN LIEP IS DIT EEN HEERLIJKE ERVARING.


EEN OOGWENK LATER ECHTER...
AUWAUW! HIJ GRIJPT MIJN HAAR!


STIL MAAR, WIJ ZIJN ER IN ENKELE SEKONDEN.
STIL MAAR, ZEGT HIJ. WEET HIJ DAN NIET WAT HIJ MIJ AANDOET? WAT IS DIT VOOR SOORT GENEGENHEID!


M-MAAR MISSCHIEN IS DIT WEL DE GEWOONTE OP ZIJN PLANEET... MISSCHIEN ZIJN ZIJ DAAR ALLEMAAL SUPER EN WETEN ZIJ NIET DAT DIT PIJN DOET!


DRA...
WAT? EERST SLEURT HIJ ME AAN M'N HAREN MEE EN DAN LAAT HIJ ME VALLEN ALS EEN HETE AARDAPPEL!


HE, LADY! DAT IS SUPERMAN TOCH NIET, HE?
NEE! HET IS EEN SUPERMAN DIE HERO HEET. HIJ KOMT VAN EEN ONBEKENDE PLANEET. HIJ DOET WAT VREEMD MAAR HIJ REDT JULLIE SCHIP!


VREEMD IS HIJ ZEKER! IN PLAATS DAT HIJ DE BRAND BLUST ZWEMT HIJ SUPERSNEL ROND HET SCHIP!


DE ZEE VERANDERT IN EEN MACHTIGE MAALSTROOM...
ZIJN SUPERKRACHT VEROORZAAKT EEN REUSACHTIGE DRAAIKOLK. HET SCHIP ZINKT! WAAROM REDT DIE HERO HET NIET?


IK WEET WEL WAAROM: ONS SCHIP ZAT BOORDEVOL MUNITIE. ALS HET WAS ONTPLOFT WAREN WIJ NU AAN FLARDEN GEWEEST.
DAN HEEFT HIJ ONS DUS TOCH GERED!


DAT IS WEER GEKLAARD. TOTZIENS MANNEN. JOU ZIE IK MORGEN NOG WEL, LOUISE!
DA-AG, HERO!
IK HAD GEHOOPT DAT HIJ ONS NAAR DE KUST ZOU BRENGEN, MAAR HIJ ZAL IETS ANDERS MOETEN DOEN.


WACHT 'S - HOE WIST HIJ MIJ NAAM? ZOU HIJ MIJ AL VANAF ZIJN EIGEN PLANEET HEBBEN WAARGENOMEN? WAT OPWINDEND!


ALS LOUISE GERED IS EN MEEVLIEGT MET JIMMY...
JE HAD MIJ EIGENLIJK NIET NODIG, LOUISE, JE BENT IN DE ?DE HEMEL MET DIE HERO.
HIJ IS ZO GEHEIMZINNIG... ZO ANDERS... IK VERLANG NAAR HEM...


DE VOLGENDE DAG WACHT LOUISE VOL VERWACHTING OP HAAR HELD...
LOUISE, IK MOET EEN TV-PRESENTATIE DOEN, MAAR IK WIL DIE GOSER VAN JE ZIEN!
MAAR WAAR KAN HIJ ZITTEN? HIJ ZOU ME VANDAAG NOG ZIEN EN HET IS AL BIJNA TIJD!


REPORTER CLARK (SUPERMAN) KENT GAAT WEG...
BEWAAR JE VERSTAND EEN BEETJE MET DIE HELD UIT DEN VREEMDE, LOUISE, WAT WEET JE TENSLOTTE VAN HEM?
HELA, CLARK IS ZOWAAR JALOERS!


IK WED DAT SUPERMAN OOK JALOERS IS OP HERO!
ZIJ HEEFT ER GEEN VERMOEDEN VAN DAT IK SUPERMAN BEN.


EN EVEN LATER ...
HA, LOUISE
DAAR HEB JE HERO... HIJ LOOPT DWARS DOOR DE MUUR HEEN. DAT KAN ZELFS SUPERMAN NIET!
WAT EEN KNAPPE SMAKKER IS DAT.


NA DE KENNISMAKING...
LOUISE, LATEN WIJ DIT VIEREN MET EEN LEKKER ETENTJE, HE?
O, WAT GEZELLIG, WACHT EVEN, DAN HAAL IK MIJN MANTEL.


DAN GAAT DE TELEFOON...
HALLO... WAT? EEN TIP VOOR LOUISE OF CLARK? WACHT... IK SCHRIJF HET OP.
?


DAN HOORT LOUISE NET NOG...
VERTEL MIJ'S WAT VOOR TIP DAT WAS, HERO, IK BEN HAAR VRIENDIN.
EEN ONTSNAPTE GEVANGENE, 'HAKKER' LEMMET HEET HIJ, VERBERGT ZICH IN HET PARK.


BANG DAT HAAR EEN PRIMEURTJE ONTGLIPPEN ZAL...
IK DACHT DAT JE MIJ AARDIG VOND! WAAROM HEB JE LANA DAT BERICHT VERKLAPT?
WAMMES


HOE DURF JE MIJ TE SLAAN!
IK BEN TE VER GEGAAN... DIE BLIK IN ZIJN OGEN .. HIJ VERMOORDT ME!


MAAR EEN PLOTSELINGE OMMEKEER...
HOE IS HET MOGELIJK! IN PLAATS VAN MIJ TE WURGEN KUST HIJ MIJ! ALS HIJ VAN MIJ HOUDT, WAAROM BEDROOG HIJ MIJ DAN?


DAN ZIET LOUISE DE AANTEKENING...
WACHT 'S HERO... JE HEBT LANA MOOI BEET ZEG... DOOR HAAR HET VERKEERDE ADRES TE GEVEN!
'HAKKER'


EVEN LATER OP HET DAK...
LANA STAAT ONS MISSCHIEN BUITEN OP TE WACHTEN, DAAROM IS HET BETER DAT WIJ MET DE PLANEET HELI GAAN.
GOED IDEE, LOUISE.
PLANEE


EN IN DE TUIN...
DIT ZOU DE PLAATS WEL EENS KUNNEN ZIJN, MAAR DE INGANG IS AFGESLOTEN.
BEN JE VERGETEN DAT IK DWARS DOOR ALLES HEEN KAN LOPEN?


DE VOLGENDE SEKONDE ..
'SLIK' SINDS WANNEER LOOP JIJ DOOR STENEN DEUREN HEEN?
IK STA BEKEND ALS HERO. IK KOM JE ARRESTEREN, 'HAKKER'!
GAAT DAT ZOMAAR?


ZIJ NOEMEN MIJ NIET VOOR NIETS DE 'HAKKER'! NIEMAND ZET MIJ WEER ACHTER TRALIES!...
DE KOGELS GAAN DWARS DOOR HEM HEEN ALSOF HIJ EEN SPOOK WAS!
RATATATAT

NOU'S KIJKEN WIE DE SLIMSTE VAN ONS TWEEËN IS. ALS IK HIERAAN TREK GAAT DE DEUR PRECIES NOG ÉÉN KEER OPEN.
KRIEAA!

GOED GEDAAN, HERO. JE HEBT "HAKKER" UIT ZIJN TENT GELOKT. PAK HEM... NEE, NIET MIJ! HEM!

JIJ BLIJFT DAAR!
HERO! BEN JE GEK GEWORDEN? DAT KUN JE NIET DOEN!
DE DEUR SCHUIFT DICHT - IK BEN OPGESLOTEN!
SLAM

HERO! HOU JE DAN NIET ECHT VAN MIJ? HAAL ME HIER UIT!
IK ZIT HIER LEVEND BEGRAVEN!

MAAR DAN...
SUPERMAN, HEMEL ZIJ DANK. HOE WIST JE...?
IK HEB EEN OOGJE OP JE GEHOUDEN SINDS JE MET DIE HERO AANPAPT.


EERLIJK GEZEGD MOET IK JE VOOR HEM WAARSCHUWEN ...
IK WEET WEL DAT HIJ EEN BEETJE VREEMD DOET, MAAR MISSCHIEN RAAKT HIJ HIER OP AARDE IN DE WAR – HIJ KOMT UIT DE RUIMTE.


DAN ...
PAS OP! DAAR IS DE 'HAKKER'.
HERO MOET HEM KWIJT ZIJN GERAAKT DE HELD!
IK ZAL DIE DAME LEREN ...
RATATATATAT


ALS DE NOOD HET HOOGST IS KOMT DE REDDING RAZENDSNEL NABIJ ...
DAAR IS HERO! HIJ KOMT MIJ REDDEN.
RATA-TATATAT!


MAAR DAN ...
HE, HERO! JE HOUDT ME RECHT VOOR JE!
WAT EEN SCHIJF!
DAT HAD IK KUNNEN VERWACHTEN. IK MOET BLIKSEMSNEL REAGEREN!


MAG IK EVEN MIJN VINGER OP DE LOOP HOUDEN?
EEN LICHT KLAPJE OM HEM UIT TE SCHAKELEN.
POK


HERO, MET RÖNTGENBLIK ZIE IK WIE JIJ BENT. JE ZOU ER VERSTANDIG AAN DOEN LOUISE LAAN MET RUST TE LATEN.
ZIJ IS VAN MIJ. ALS JE HAAR TERUGWILT ZUL JE ER VOOR MOETEN VECHTEN!


DE STRIJD BRANDT LOS ...
BIJ KRYPTON, MIJN SUPERSLAGEN GAAN DWARS DOOR HEM HEEN! HIJ IS EEN FANTOOM!
HOU MAAR OP. IK BEN STERKER DAN JIJ!
EEN SUPERGEVECHT OM MIJ... MAAR IK KAN ER NIET DOOR GEFLATTEERD ZIJN.


HET MEPPEN GAAT VERDER ...
WAT EEN VREEMDE KLAP! HIJ MISTE MIJ, MAAR TOCH VLIEG IK ACHTEROVER!
KRAAAK


MAAR ALS HERO ZIJN HITTEVUIST WIL GEBRUIKEN ...
O NEE, WAT AFSCHUWELIJK, DAT KAN NIET!
LOUISE, WAT IS ER?


DIE HAND! HIJ IS EEN BIZARRO!
IK WIST HET!
LIEVELING .. IK... IK, EH...


HET BEGON ALLEMAAL OP DE KUBUSVORMIGE BIZARRO WERELD, WAAR ALLES HET ONVOLMAAKTE EVENBEELD IS VAN DE PERFEKTE RONDE AARDE.


" DE BIZARROS HATEN SCHOONHEID EN ZIJN GEK OP ALLES WAT LELIJK IS.. ZIJ DOEN ALLES TEGENGESTELD..."
HA! MIJ ZIEN JIJ NIET NAAST MAND GOOIEN. DAAROM JIJ KRIJGEN ZES STUKKEN ANTHRACIET.
DAT MEEN JE NIET! IK ZAL MIJN INSTEMMING GEVEN AAN DE JONGSTE BEDIENDE VAN HET STADHUIS.
HIER NIET WEG WERPEN


KORT GELEDEN BESLOOT BIZARRO Nº 1 ZIJN EIGEN LEGIOEN VAN RECHT OP TE RICHTEN
ONS HEBBEN ON-RECHT LEGIOEN VOOR SLECHTE DADEN. ZIE JE FLASH DAAR BIZARRO BATMAN ?
ONS GEBRUIKEN GEBREKERIGE DUPLIKATOR OP HEM Nº 1


" EN NATUURLIJK GING ER TOEN IETS MIS ... "
" BAH "! HEM NIET BIZARRO KOSTUUM, ZIJN GEZICHT EN STEM ZIJN NIET IMPERFEKT !
HEM ZIJN VEEL TE MOOI. HEM WEG!


" ZIJ WISTEN AL GAUW WAT TE DOEN ... "
WIJ WETEN WAT GEBEURT. ZIJN PERFEKTE GELAAT ZAL SPOEDIG BIZARRO WORDEN.
MAAR TOT DAN MOET HIJ IN DE RUIMTE BLIJVEN SLAPEN ZONDER ETEN.


MAAR ZOALS ALLES WAT BIZARROS DOEN WAS DE RAKET VERKEERD. DE CAPSULE BEWOOG ZICH RICHTING AARDE ..


IK WILDE OP FLASH LIJKEN.
DAT IS JE NIET GELUKT. JE GEZICHT WAS NORMAAL, MAAR JE GEEST WAS VERDRAAID. VAN HET BEGIN AF AAN VERRAADDE JE BIZARRO DENKWIJZE JE.


JE LIET HET SCHIP ZINKEN DAT JE MOEST REDDEN ... GAF EEN VERKEERD ADRES AAN LANA ... MISHANDELDE MIJ ... EN KUSTE MIJ ... TOEN JE KWAAD WAS.


"NET ALS DE ECHTE FLASH HAD JE SUPERSNELHEID EN KON JE DWARS DOOR DE DEUR LOPEN MET FIBRATIEKRACHT, BOEIEN VERBREKEN EN IJZER SMELTEN DOOR MIDDEL VAN WRIJVINGSHITTE DAAROM GING SUPERMAN'S VUIST DOOR JE HEEN EN WIERP JIJ HEM OMVER MET LUCHT..."
KRAAK


HET ENIGE WAT IK NIET BEGRIJP IS HOE JE ONTWAAKTE.
DE AKTIVITEITREGELAAR IN MIJN RIEM REAGEERDE OP DE KLIK VAN JE KAMERA EN AKTIVEERDE MIJN FLASHGEHEUGEN.
MAAR DAN...
NOU IS HET GEBEURD! HIJ IS VERANDERD IN EEN PERFEKTE BIZARRO-FLASH ZOALS VOORSPELD.
WAT LELIJK!
LELIJK IS LELIJK!


MIJ KAN AANBLIK VAN ZOVEEL SCHOONHEID NIET VERDRAGEN. MIJ IN CAPSULE TERUG NAAR BIZARRO WERELD, WAAR ALLE MEISJES MONSTERS!
HIJ KEERT TERUG NAAR ZIJN TEGENGESTELDE WERELD, SUPERMAN...
WAT EEN AFSCHUWELIJKE GESCHIEDENIS. IK HEB LIEVER JOU!
EINDE

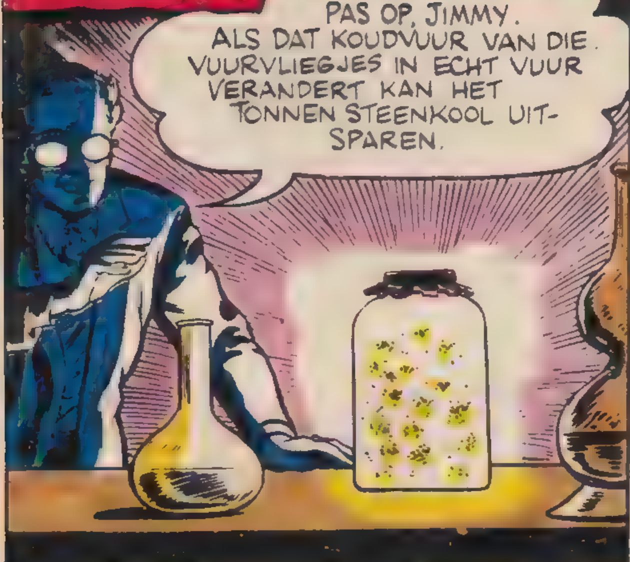
SUPERMAN'S VRIEND JIMMY OLSEN

SUPERKRACHT... RÖNTGENBLIK... SUPERADEM... SUPERMAN BEZIT TALLOZE VERBAZINGWEKKENDE SUPEREIGENSCHAPPEN. TOCH VERKRIJGT ZIJN JONGE VRIEND JIMMY OLSEN OP ZEKERE DAG EEN SUPERKRACHT DIE ZELFS DE MAN VAN STAAL NIET KAN EVENAREN! HET RESULTAAT IS VLAMMENDE KOPPEN IN DE KRANTEN ALS DE JONGE REPORTER VERANDERT IN . .

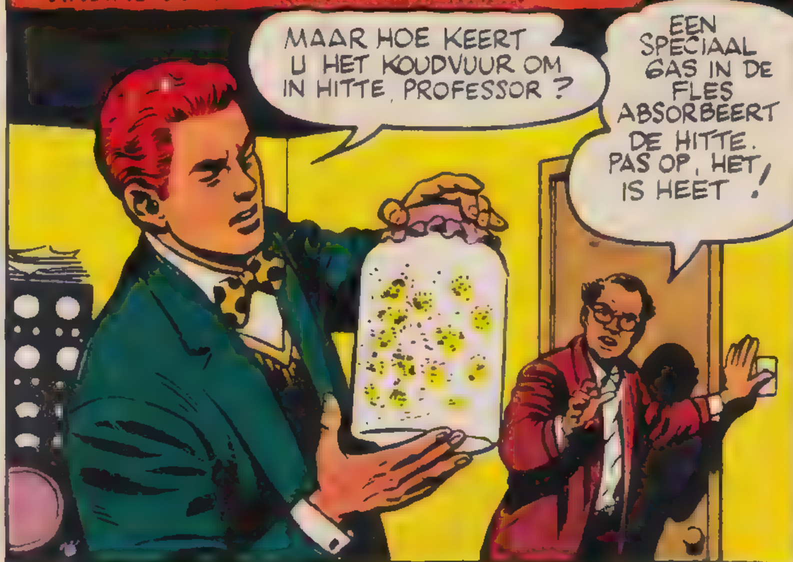
DE MENSELIJKE VUUR-DRAAK!

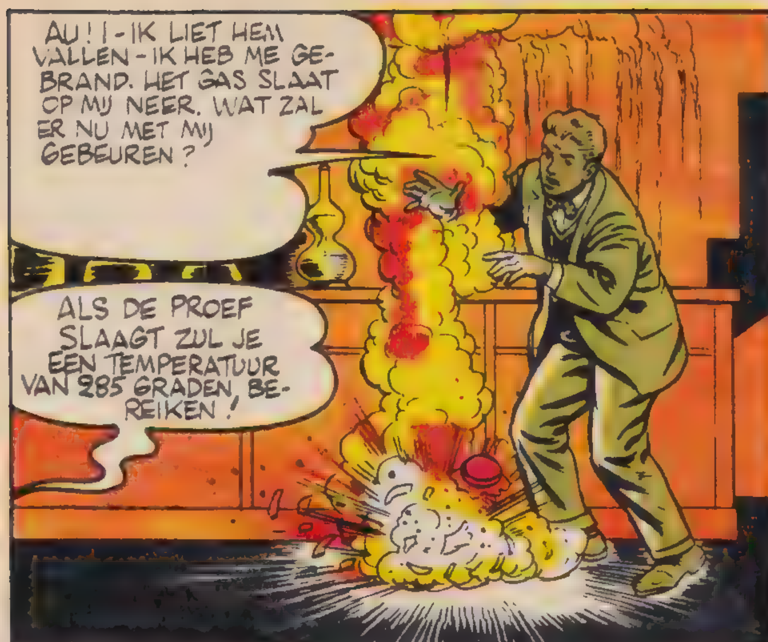


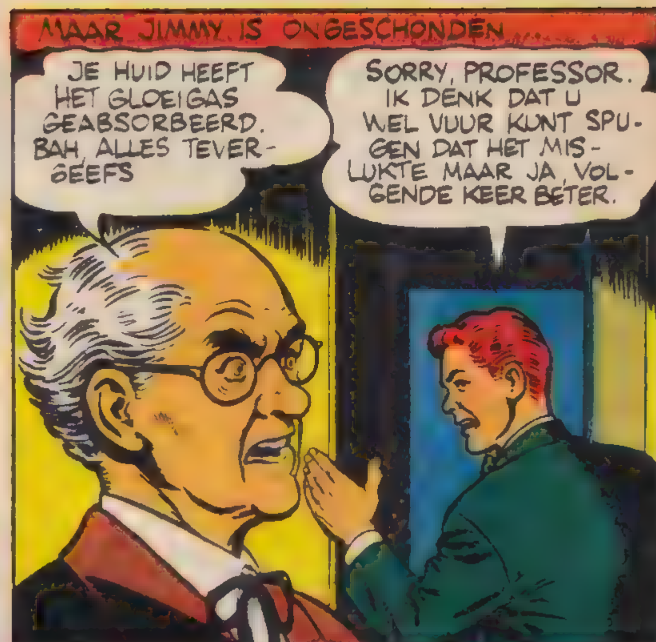
ERGENS IN EEN LABORATORIUM VINDT EEN DEMONSTRATIE PLAATS...



HET LICHT FLOEPT AAN EN WE ZIEN JIMMY OLSEN IN GESPREK MET PROF. POTTER DIE WEER EEN UITVINDING DEED...

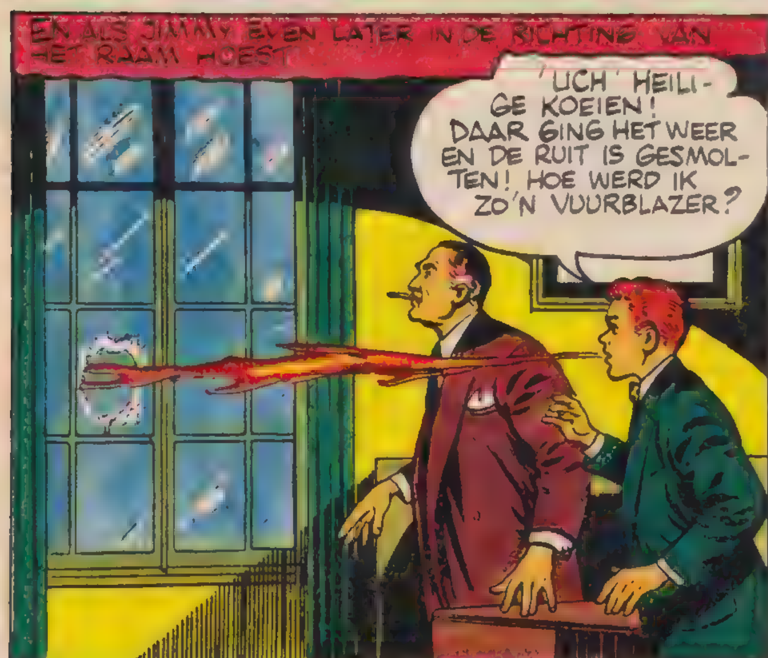



AU! I-IK LIET HEM VALLEN-IK HEB ME GEBRAND. HET GAS SLAAT OP MIJ NEER. WAT ZAL ER NU MET MIJ GEBEUREN?
ALS DE PROEF SLAAGT ZUL JE EEN TEMPERATUUR VAN 285 GRADEN BEREIKEN!


MAAR JIMMY IS ONGESCHONDEN...
JE HUID HEEFT HET GLOEIGAS GEABSORBEERD. BAH, ALLES TEVERGEEFS
SORRY, PROFESSOR. IK DENK DAT U WEL VUUR KUNT SPUGEN DAT HET MISLUKTE MAAR JA, VOLGENDE KEER BETER.

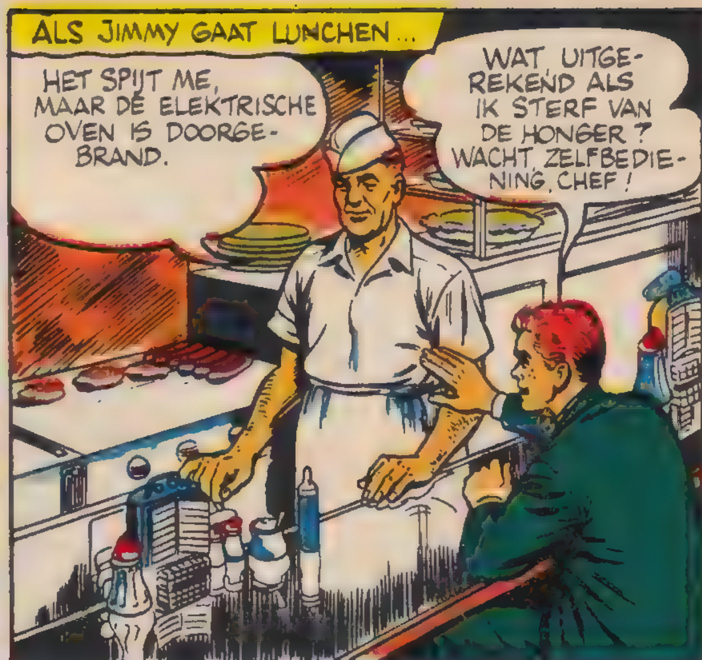

ALS JIMMY VERSLAG UITBRENGT AAN ZIJN BAAS, HOOFDREDAKTEUR PERRY WHITE...
GEEN VOORPAGINANIEUWS VAN DE PROF. IK SNOR WEL WAT ANDERS OP, CHIEF.
CHIEF! CHIEF! IK BEN GEEN STAMHOOFD! GA PIEPERS JASSEN EN LAAT MIJ MIJN SIGAAR ROKEN.


MAAR, OJEE!
MAG IK U EEN VUURTJE... 'UCHE-UCH'... IK BEDOEL... TJONGE!
BIJ DE BAARD VAN DE PROFEET! WE HEBBEN AL EEN BRANDHEET BERICHT IN HUIS!


EN ALS JIMMY EVEN LATER IN DE RICHTING VAN HET RAAM HOEST!
'UCH' HEILIGE KOEIEN! DAAR GING HET WEER EN DE RUIT IS GESMOLTEN! HOE WERD IK ZO'N VUURBLAZER?

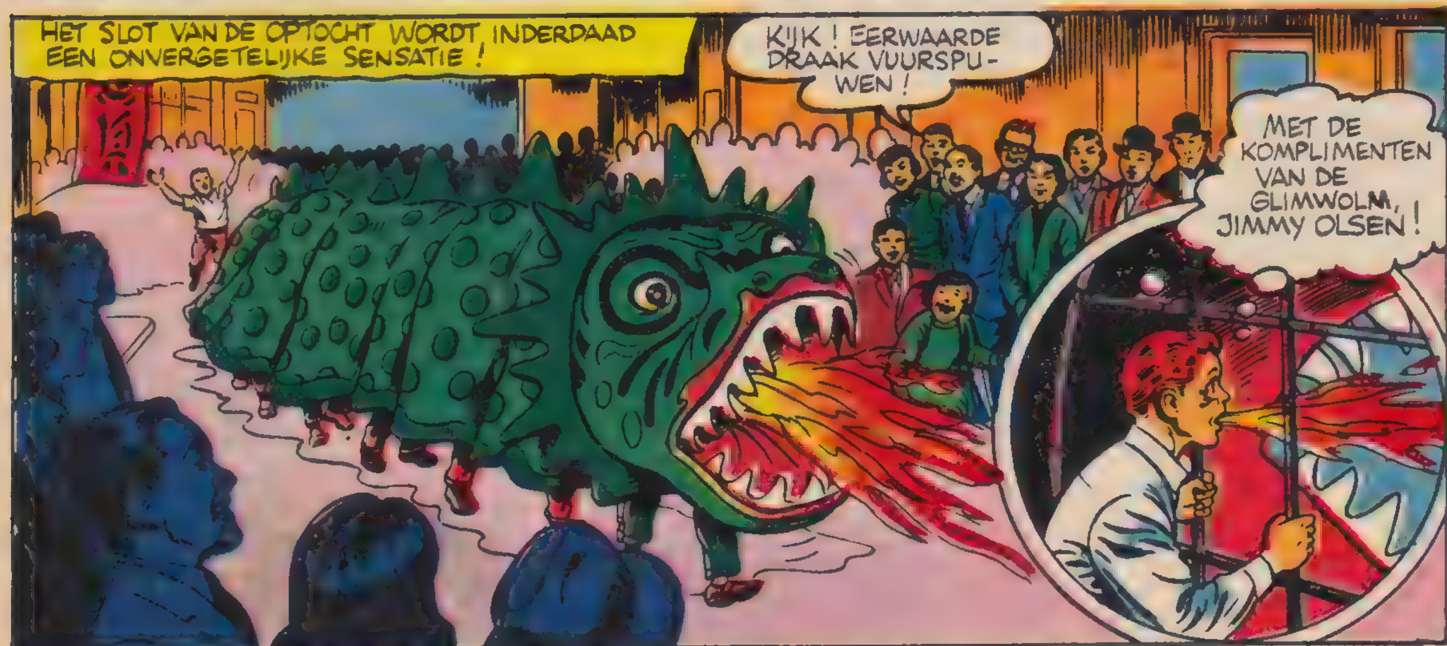

DAN KOMT PROFESSOR POTTER OP HET HETE NIEUWS AF...
IK MOET AANNEMEN DAT MIJN EXPERIMENT DEZE MERKWAARDIGE CIRKUSSTUNT MOGELIJK MAAKTE. JE ADEM ONTBRANDT AAN DE ZUURSTOF IN DE LUCHT.
JE BENT EEN MENSELIJKE VUURSPUWENDE DRAAK GEWORDEN, JIMMY!


MAAR ALS JIMMY OP HET VERKEERDE MOMENT KUCHT...
KIJK NOU! MIJN VUUR-ADEM HEEFT MIJN TEKST VERBRAND!
STRAKS VERSCHROEI JE ONZE KRANT NOG. JE HEBT VRIJAF TOTDAT IK MIJN BRAND-VERZEKERING HEB VERHOOGD.


ALS JIMMY GAAT LUNCHEN...
HET SPIJT ME, MAAR DE ELEKTRISCHE OVEN IS DOORGE-BRAND.
WAT UITGE-REKEND ALS IK STERF VAN DE HONGER? WACHT, ZELFBEDIE-NING, CHEF!


TWEE HAMBURGERS VOOR MENEER, AANNEMEN!
IK KAN MIJN OGEN NIET GELOVEN.


ALS JIMMY NAAR EEN PROCESSIE IN DE CHINESE WIJK GAAT KIJKEN...
SLECHT JAAL, MENEEL, OP-TOCH NIET ELG MOOI DIT JAAL.
HMM... ZULLEN WE ER EENS WAT VUURWERK AAN TOEVOEGEN? HAAL EEN STEL VRIENDJES VAN JE OP, BOY!


HET SLOT VAN DE OPTOCHT WORDT INDERDAAD EEN ONVERGETELIJKE SENSATIE!
KIJK! EERWAARDE DRAAK VUURSPU-WEN!
MET DE KOMPLIMENTEN VAN DE GLIMWOLM, JIMMY OLSEN!


ALS JIMMY WAT LATER OP EEN POLITIEBERICHT AF-GAAT...
SUPERMAN, HOE IS 'T?
DE POLITIE DURFT HET RISIKO NIET LOPEN DEZE GELDKIST OPEN TE BREKEN, OMDAT HIJ MOGE-LIJK EEN BOOBY TRAP BEVAT. DOOR HET LOOD ZIE IK NIETS BINNENIN.


DAN ZAL IK JE EVEN UIT DE BRAND HELPEN.
KRYPTON! DAT IS EEN SUPEREIGENSCHAP DIE IK ZELFS NIET HEB. JE SMOLT HET SLOT ZODAT DE BOM NIET KON AFGAAN.


ALS JIMMY SUPERMAN HEEFT VERTELD WAT HEM OVERKWAM...
FANTASTISCH, JIMMY. ZEG WIL JE WAT VOOR ME DOEN - DAT GELD AFGEVEN BIJ HET INZAMELINGS-COMITÉ?
SUPERMAN ZEI NIET HOE-VEEL HET WAS- WEL IK ZAL HET TELLEN.


MAAR PLOTSELING KRIEBELT ER IETS IN JIMMY'S KEEL
... 998... 999... NEE MAAR! 1000! 'UCHE' VERDORIE! DA'S NIET BEST.


IN ROOK OPGEGAAN. DOOR MIJN VUURADEM ZIT IK IN ZAK EN AS. IK BEN SUPERMAN 1000 PIEK SCHULDIG. HOE KRIJG IK DIE BIJ EL-KAAR?


DE VINDINGRIJKE RE-PORTER HEEFT AL GAUW EEN PLAN...
BENT U DE BAAS VAN 'T SPUL? WAT HEBT U ER VOOR OVER ALS IK ZORG DAT HET HIER STAMPEND DRUK WORDT?
500!
MORTON
IJZEREN BEER
'S WERELDS STERKSTE MAN
WERELD BEKENDE ACTS
MORTON'S REIZENDE SHOW
BARR BURN VUURVRETER
KOMT DAT ZIEN


IK HEB 1000 NODIG - VER-DUBBEL HET.
HOOR 'NS KNAAP-JE. ALS HET JE LUKT KRIJG JE 1000, EN ANDERS NOPPES.


NA DE NOODZAKELIJKE VOORBE-REIDINGEN BEGINT JIMMY!
VOOR MIJN EERSTE SPEK-TACULAIRE OP-TREDEN, DAMES EN HEREN, WORD IK IN IJSBLOKKEN GESLOTEN.
DIE KNAAP MOET HOUDINI OVERTREFFEN.


HET PUBLIEK STAAT VERSTOMD TOE TE KIJKEN...
NU MOET IK MIJN REPU-TATIE ALS MENSELIJKE VUURDRAAK WAAR-MAKEN EN HET IJS SMELTEN.
ENORM!
GEWELDIG
DE MENSELIJKE VUUR DRAAK.

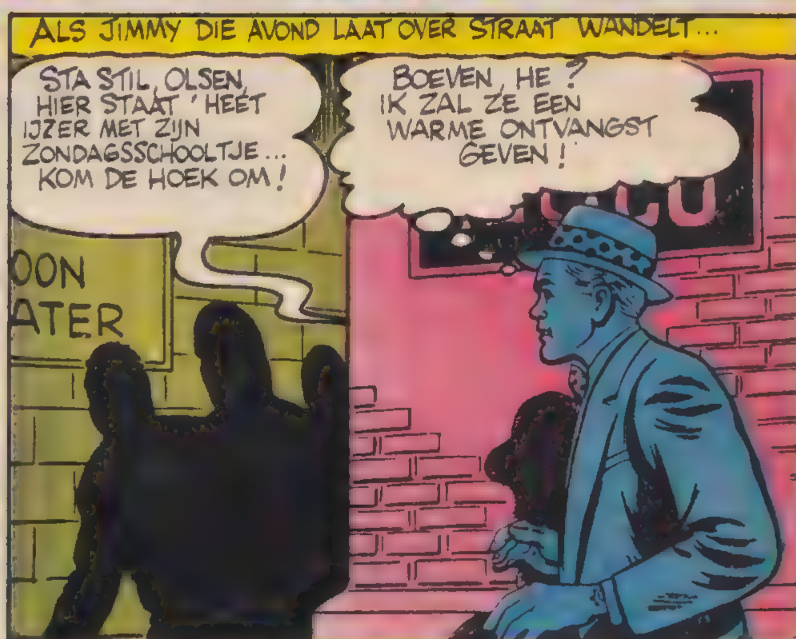

NU EEN HOEPEL VAN VUUR...


...EN ER DOOR HEEN SPRINGEN VOORDAT DE VLAMMEN ZIJN UITGEDOOFD. OP NAAR DE VOLGENDE STUNT!


MAAR JIMMY IS ALWEER ZONDER WERK DOOR DE HITTE ...
HET IS HIER SNIKHEET GEWORDEN.
HET LIJKT WEL EEN TURKS BAD.
LATEN WE ONS GELD TERUGVRAGEN!
TJONGE
DE MENS

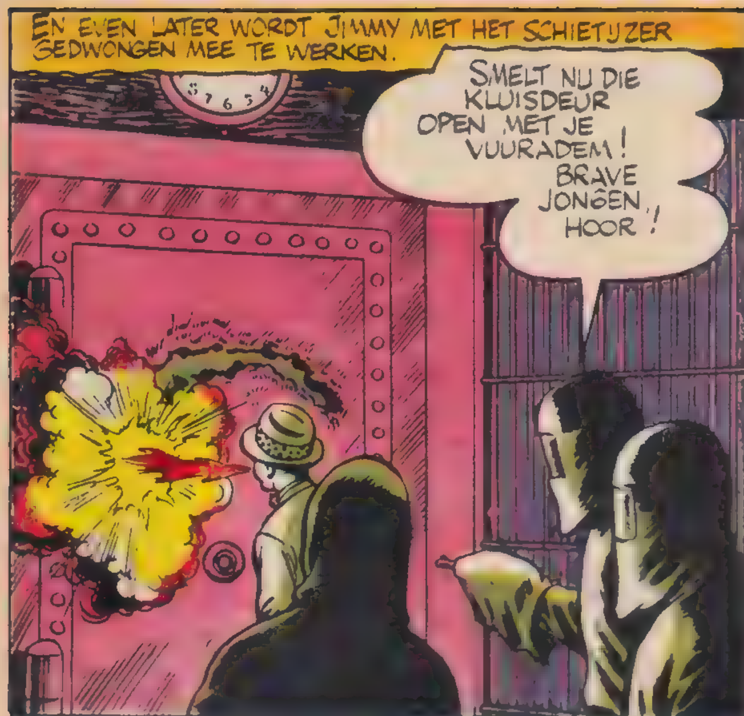

ALRAS ...
HET PUBLIEK HEEFT JE EEN KOUWE DOUCHE GEGEVEN, JONGEN, VAN MIJ DUS GEEN CENT.
NU HEB IK NOG DIE 1000 POP NIET VERDIEND. WAT DOENEME NOU?


ONDERTUSSEN HEEFT 'HEET IJZER' HOLTON HET NIEUWS VERNOMEN ...
LUISTER, MANNEN. IK HEB EEN PRACHT PLAN OM DIE OLSEN VOOR ONS TE LATEN WERKEN ...
PLANEET NIEUWS
JIMMY OLSEN MENSELIJKE VLAMMENWERPER


ALS JIMMY DIE AVOND LAAT OVER STRAAT WANDELT ...
STA STIL, OLSEN, HIER STAAT 'HEET IJZER MET ZIJN ZONDAGSSCHOOLTJE ... KOM DE HOEK OM!
BOEVEN, HE? IK ZAL ZE EEN WARME ONTVANGST GEVEN!


MAAR DE VERRASSING IS ANDERSOM!
OCH, HEMEL! ZIJ HEBBEN ASBESTPAKKEN AANGETROKKEN!
ZELFS MIJN BLAFFERTJE KUN JE NIET SMELTEN, OLSEN ... BEN JE VAN PLAN MEE TE KOMEN, HE?


ALS JIMMY PROBEERT ZIJN ULTRASONISCH SIGNAALHORLOGE TE GEBRUIKEN ...
'KUCH'
IK MOEST HOESTEN EN MIJN VUURADEM HEEFT HET HORLOGE GESMOLTEN ... IK KAN SUPERMAN NIET OPROEPEN!


EN EVEN LATER WORDT JIMMY MET HET SCHIETIJZER GEDWONGEN MEE TE WERKEN.
SMELT NU DIE KLUISDEUR OPEN MET JE VUURADEM! BRAVE JONGEN, HOOR!


NA DE GESLAAGDE BANKROOF WORDT JIMMY ERGENS HEEN GEBRACHT...
TERWIJL WIJ OP REIS ZIJN BLIJF JIJ HIER, OLSEN. AAN ALLE MUREN HANGT DYNAMIET. JE KUNT JE DUS GEEN UITWEG BRANDEN ZONDER IN DE LUCHT TE VLIEGEN, HA, HA!

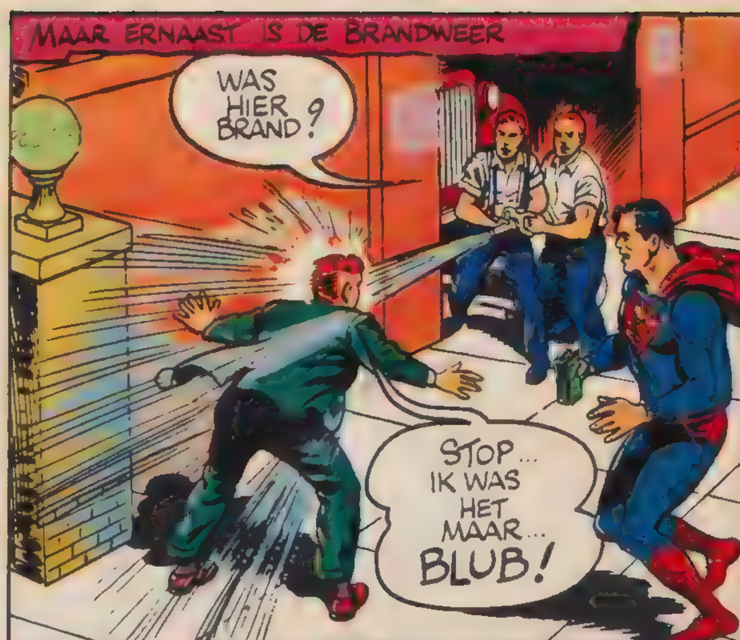

IS JIMMY WERKELIJK SCHAAKMAT GEZET ONDANKS ZIJN HETE ADEM?
IK KAN DE ROVERS ER NIET VAN WEERHOUDEN ER ONGEMERKT VANDOOR TE GAAN... IK KAN MEZELF TOCH NIET OPBLAZEN... WACHT!


DE SCHOORSTEEN IS UITERAARD VUURVAST. IK ZAL ROOKSIGNALEN MAKEN!


SUPERMAN, DIE DE WERELD BESCHERMT, ZIET DE ROOK...
S-O-S... S-O-S... H-E-L-P... S-U-P-E-R-M-A-N... P-A-S... O-P... E-X-P-L-O-S-I-E-V-E-N
DAAR MOET JE EEN LANGE ADEM VOOR HEBBEN!


SUPERMAN REDT JIMMY EN DAN GAAN ZIJ GETWEEËN DE BOEVEN ACHTERNA...
IK MAAK 'T HEET ONDER HUN VOETEN.
HELA! OLSEN HEEFT DE MOTOR VERNIELD. WE GEVEN ONS OVER, SUPERMAN!


ER WACHT JIMMY EEN VERRASSING ALS DE BOEVEN WORDEN OPGEBORGEN ...
ER WAS 1000 PIEK UITGELOOFD VOOR DEGENE DIE HOLTON KON AANBRENGEN O, SUPERMAN, NEEM JIJ HET, GAUW!
NET OP TIJD, JIMMY.
KUCH!
POLITIE


MAAR ERNAAST IS DE BRANDWEER
WAS HIER BRAND?
STOP... IK WAS HET MAAR... BLUB!


ALS DE BRANDKRAAN DICHT IS
JE HOESTTE, MAAR ER KWAMEN GEEN VLAMMEN MEER. IKGELOOF DAT JE VEEL EERDER WAT WATER HAD MOETEN DRINKEN.
KUCH! KUCH!
TOCH HEBBEN WE LOL GE-HAD, NIET?


DE VOLGENDE MORGEN...
ALLES NORMAAL? DAN ALS DE WEERLICHT AAN HET WERK, JIMMY!
GRAPPIG- SUPERMAN REPAREERDE MIJN SCHRIJFMACHINE EN MIJN HORLOGE. NU BEN IK VAN DE REGEN WEER IN DE DRUP.
Het Einde

DE TWEE FAVORIETE HELDEN

SUPERMAN en



SAMEN IN EEN AVONTUUR

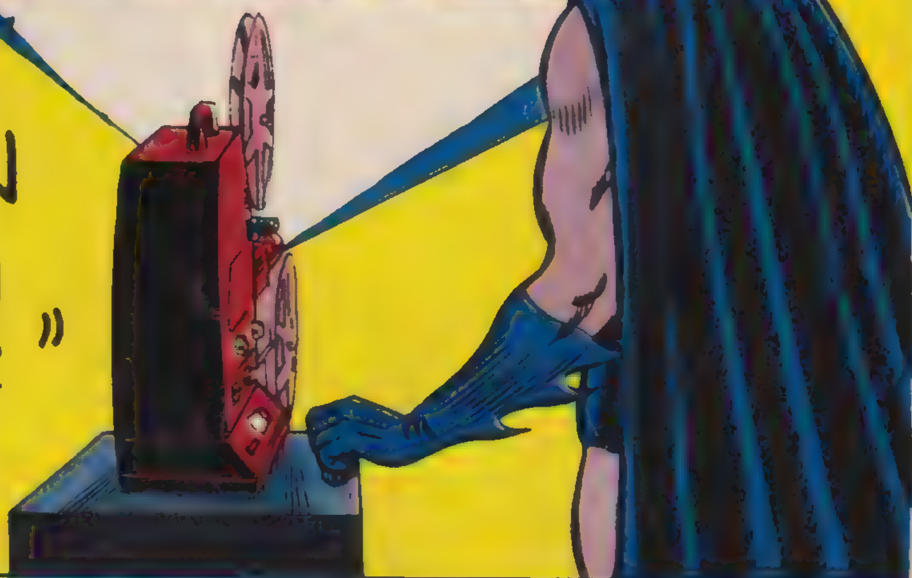
"OUD BATMAN - NIEUW NACHTMAN"

DEEL I

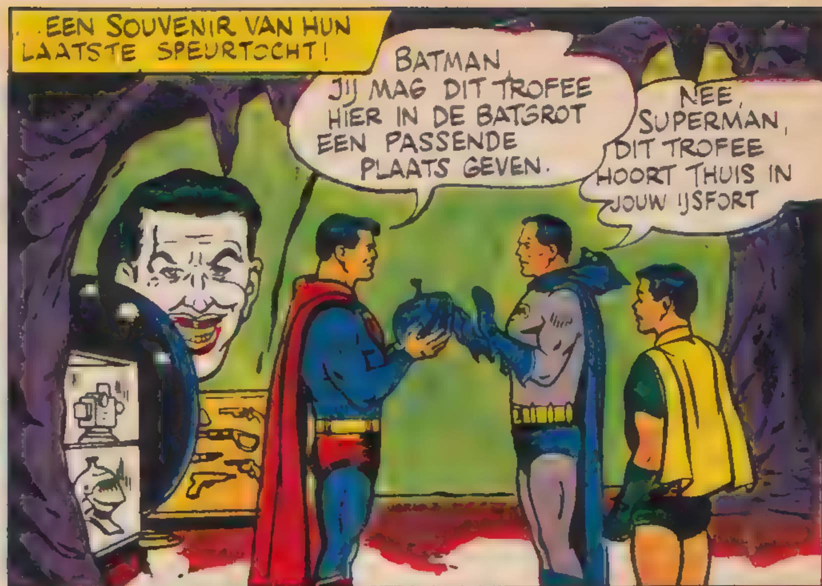
VEELVULDIG HEBBEN SUPERMAN EN BATMAN ZIJ AAN ZIJ DE MISDAAD BESTREDEN ALS HET MACHTIGSTE TEAM TER WERELD. NU, NA HONDERDEN GEZAMENLIJKE SUKSESSEN, NADEREN ZIJ EEN FATALE MIJLPAAL IN HUN VRIENDSCHAP...



"HET 1.000ste AVONTUUR VAN SUPERMAN EN BATMAN!"




EEN MOOI MODEL VAN EEN RUIMTE - CAPSULE ...


...EEN SOUVENIR VAN HUN LAATSTE SPEURTOCHT!
BATMAN JIJ MAG DIT TROFEE HIER IN DE BATGROT EEN PASSENDE PLAATS GEVEN.
NEE, SUPERMAN, DIT TROFEE HOORT THUIS IN JOUW IJSFORT

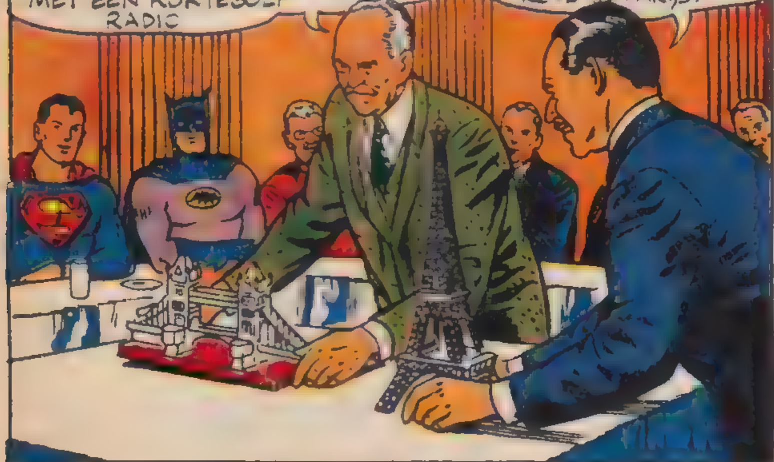

ALS VERSLAGGEVER JIMMY OLSEN HET NIEUWS OVER DIT GEVAL HOORT...
PERRY, IK HEB EEN LIJST GEMAAKT VAN ALLE GEVALLEN DIE SUPERMAN EN BATMAN SAMEN HEBBEN OPGELOST - 999 - DAT BETEKENT DAT HUN VOLGENDE Nº 1000 IS!
PERRY WHITE
HOOFDREDAKTEUR
HMM... IK HAD ME NIET GEREALISEERD DAT HET ER AL ZOVEEL WAREN... GOED WERK!


ZOU HET GEEN GOED IDEE ZIJN SUPERMAN EN BATMAN TE VERRASSEN DOOR HUN DUIZENDSTE AVONTUUR FEESTELIJK TE VIEREN?
EINDELIJK HEB JIJ EENS OP DE KOP VAN JUT GESLAGEN, JIMMY! NODIG ZE ALLEBEI MET EEN OF ANDER SMOESJE MORGEN UIT.


DE VOLGENDE DAG ERGENS HALVERWEGE METROPOLIS EN GOTHAM...
ZE ZIJN ER ALLEBEI INGEVLOGEN COMMISSARIS GORDON. TOEN IK ZE VERTELDE DAT U EEN SPECIALE AFDELING VOOR PREVENTIEVE MISDAADBESTRIJDING INRICHT
JA, IK ZIE DAT ZIJ ENKELE TROFEEËN VAN HUN GEZAMENLIJKE AVONTUREN HEBBEN MEEGEBRACHT.
POLITIE


HET WAS LEUK DAT ZIJ ONS VROEGEN EEN SOORT BATGROT-IJSFORT DECORATIE AAN TE BRENGEN.
JA, NOU.
HOEWEL JIMMY MIJ VERTELDE WAT HIJ VAN PLAN WAS TOEN IK IN MIJN CLARK KENT IDENTITEIT WAS ZAL IK GEEN SPELBREKER ZIJN.


VLIEGTUIGEN UIT DE GEHELE WERELD KOMEN BINNEN ...
ZEG, KIJK'S... POLITIEFUNKTIONARISSEN VAN ALLE MOGELIJKE LANDEN
PRECIES, BATMAN, EN OMDAT JULLIE DE GROOTSTE SPEURDERS ALLER TIJDEN ZIJN VIEREN WIJ VANDAAG DE NADERING VAN JULLIE DUIZENDSTE GEMEENSCHAPPELIJKE AVONTUUR!


'S AVONDS NA EEN DINER TER ERE VAN DE MISDAADBESTRIJDERS ...
ALS VERTEGENWOORDIGER VAN SCOTLAND YARD, HEB IK DE EERVOLLE TAAK U EEN MODEL VAN DE TAMELIJK BEKENDE TOWER BRUG IN LONDEN AAN TE BIEDEN MET EEN KORTEGOLF RADIO
EN DEZE KLEINE EIFFELTOREN BEVAT EEN DERGELIJK TOESTEL WAARMEE U DIREKT KUNT PRATEN MET ONZE SURETE IN PARIJS.


DEZE PYRAMIDE ZEND-ONTVANGER IS EEN SYMBOOL VAN DANKBAARHEID VOOR UW HULP.
DEZE KOPIE VAN DE TAJ MAHAL UIT INDIA EVENEENS.
ALS ZIJ DE WAARHEID WISTEN ZOUDEN ZIJ MIJ DEZE EER NIET BEWIJZEN


HEREN, ER IS IETS DAT UW MENING ZOU KUNNEN WIJZIGEN.
ALSOF IETS DE VERERING VOOR BATMAN ZOU KUNNEN VERANDEREN. KOM, IEDEREEN WIL NU GRAAG UW TROFEEËN BEKIJKEN.
BATMAN KIJKT ZO VREEMD...


TERWIJL HIJ VEREERD ZOU MOETEN ZIJN KIJKT BATMAN SCHULDIG ...
DIT SOUVENIR No 542, IS EEN LEGE MAATFLES DIE ECHTER EENS EEN LEVENSGEVAARLIJKE UITVINDING BEVATTE ...
No 139







IK VERDIEN DE LOF NIET DIE U MIJ TOEZWAAIT. IK BEN EEN BEDRIEGER. SUPERMAN WIL HET NIET TOEGEVEN, MAAR IK HEB GEFAALD ALS ZIJN PARTNER.



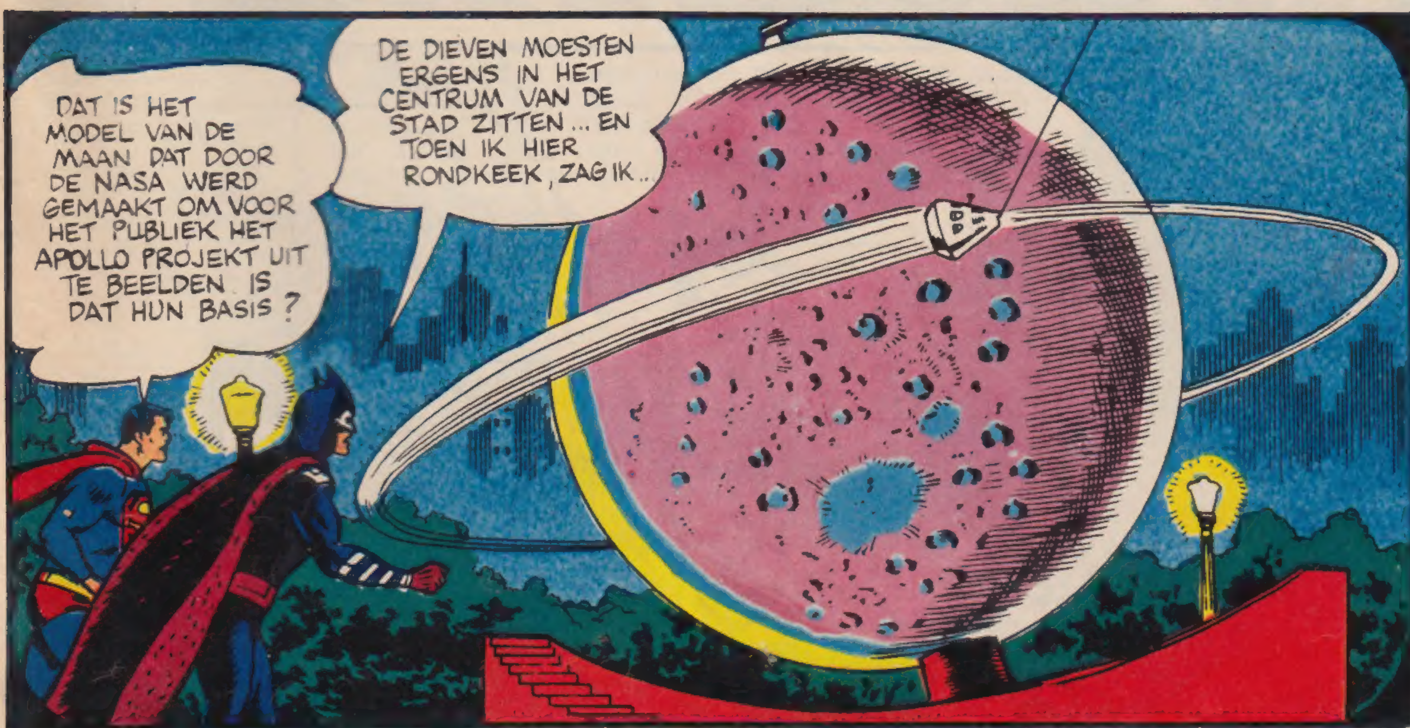



DIT IS MIJN BATOOG, WAARMEE IK DE HELE STAD KAN DOORZOEKEN ZONDER ZELF GEZIEN TE WORDEN IK HEB HEM ONLANGS BIJ EEN JUWELENDIEFSTAL GEBRUIKT.


IK WAS DAGEN LANG IN TOUW GEWEEST EN DOODMOE, ZODAT IK BESLOOT MIJN BATOOG EROP UIT TE STUREN EN ZELF WAT TE SLAPEN. ROBIN ONTWIKKELDE DE FILMS EN ZAL ZE U TONEN.


DAT IS SUPERMAN DIE OP EEN VERZOEK OM HULP UIT METROPOLIS OVER KWAM. HIJ DACHT DAT IK HEM HAD OPGEROEPEN MAAR IK WAS HET NIET.


ALS DE BATOOG FILM VERDER AFROLT...
NEE MAAR... WIE BEN JIJ?
IK BEN NACHTMAN. IK HEB ONTDEKT HOE DIE JUWELENDIEVEN TELKENS ZO RAP VERDWENEN ZIJN - KOM MEE

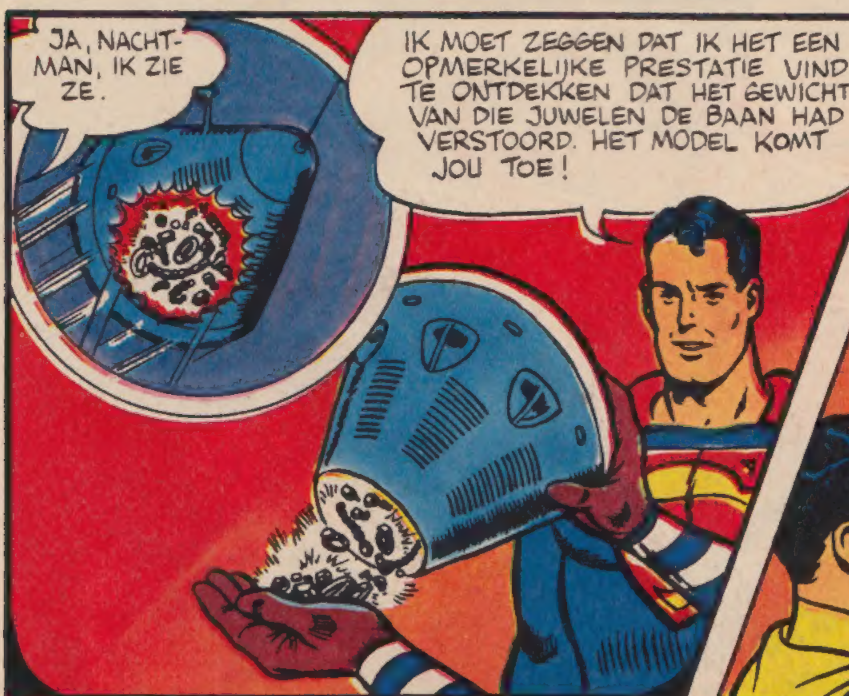

DE DIEVEN MOESTEN ERGENS IN HET CENTRUM VAN DE STAD ZITTEN ... EN TOEN IK HIER RONDKEEK, ZAG IK..
DAT IS HET MODEL VAN DE MAAN DAT DOOR DE NASA WERD GEMAAKT OM VOOR HET PUBLIEK HET APOLLO PROJEKT UIT TE BEELDEN. IS DAT HUN BASIS?


DAT ER KRATERS BIJ WAREN DIE AF-WEKEN VAN DE ECHTE MAANKRATERS... HET ZIJN VENTILATIE-OPENINGEN !
JIJ HEBT SCHERPE OGEN ! WE ZULLEN EVEN KIJKEN.


DAAR HEB JE HET HELE STEL! HET WAS EEN PRACHTIGE SCHUILPLAATS, NIET WAAR, HEREN? KOMPLEET MET TUNNEL !
WIJ WETEN WEL EEN BETERE PLAATS !


KORT DAAROP...
IK ZAL DEZE TWEE VEILIG LATEN OPBERGEN, MAAR WAAR IS DE BUIT ?
TJA, IK HAD OOK GEDACHT DAT ZIJ DIE HIER BINNEN ZOUDEN HEBBEN... WACHT DIE CAPSULE...

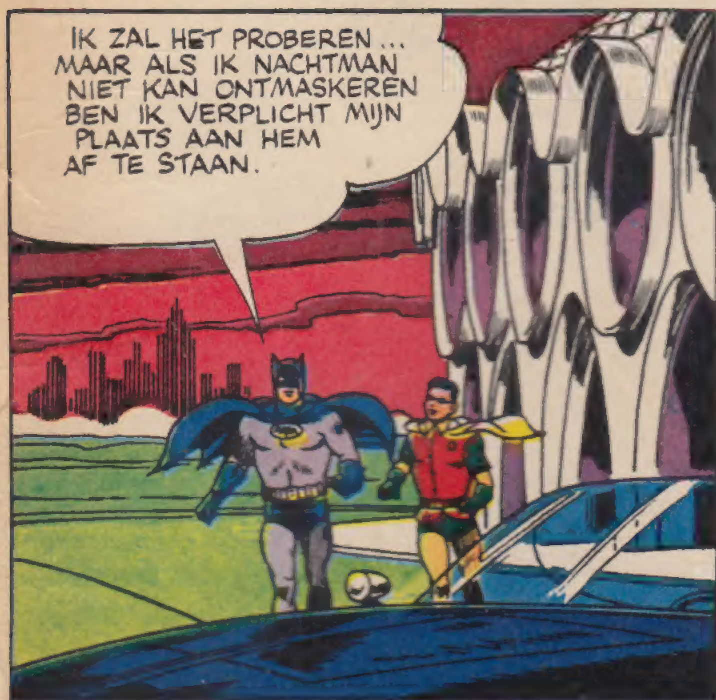

SUPERMAN, WAS DE NORMALE BAAN VAN DIE APOLLO CAPSULE NIET EEN PERFEKTE ELIPS ? DE BAAN IS ECHTER ENIGSZINS VERVORMD. KIJK JIJ 'S !
METEEN


JA, NACHT-MAN, IK ZIE ZE.
IK MOET ZEGGEN DAT IK HET EEN OPMERKELIJKE PRESTATIE VIND TE ONTDEKKEN DAT HET GEWICHT VAN DIE JUWELEN DE BAAN HAD VERSTOORD. HET MODEL KOMT JOU TOE !


EN ALS DE BATOOG FILM EINDIGT...
DAN... WETEN JULLIE DUS NOG STEEDS NIET WIE DIE NACHTMAN IS ? KON JIJ HET OOK NIET MET RÖNTGENBLIK ZIEN?
NEE, WANT ZIJN MASKER BEVATTE LOOD
MAAR WIE HIJ OOK IS, HIJ DOET MIJN WERK EN VERDIENT DUS DE LOF. TOT ZIENS


BATMAN, WACHT EVEN! JIJ MOET PROBEREN DE IDENTITEIT VAN NACHTMAN TE ONTDEKKEN!
SUPERMAN HEEFT GELIJK. NACHTMAN KAN EEN SINISTERE FIGUUR ZIJN DIE ONDER VALSE VOORWENDSELEN EIGEN DOELEINDEN NASTREEFT.


MAAR HOE ZAL IK DAAR IN KUNNEN SLAGEN ALS DUIDELIJK IS GEBLEKEN DAT IK ZIJN MINDERE BEN?
HOE HANDIG DIE NACHTMAN OOK MAG ZIJN... EEN DING WETEN WIJ: ER IS GEEN BETERE DAN BATMAN. BEWIJS HET! IK GEEF JE 7 DAGEN.


IK ZAL HET PROBEREN... MAAR ALS IK NACHTMAN NIET KAN ONTMASKEREN BEN IK VERPLICHT MIJN PLAATS AAN HEM AF TE STAAN.


EN TERWIJL DE MACHTIGE BATCAR DE EERSTE KILOMETERS VERSLINDT...
DIT IS DE GROOTSTE UITDAGING UIT BATMAN'S CARRIERE, EEN CARRIERE DIE OVER EEN WEEK GEEINDIGD KAN ZIJN...
VERVOLGD


BATMAN